

VYKONÁVACIE ROZHODNUTIE KOMISIE (EÚ) 2021/157

z 9. februára 2021,

ktorým sa mení vykonávacie rozhodnutie (EÚ) 2019/1616, pokiaľ ide o priemyselné ventily, zváracie postupy, zariadenia pre chladiace systémy a tepelné čerpadlá, veľkopriestorové vodné kotly, kovové priemyselné potrubia, meď a medené zliatiny, LPG zariadenia a ich príslušenstvo, ako aj bezpečnostné zariadenia na ochranu pred nadmerným tlakom

EURÓPSKA KOMISIA,

so zreteľom na Zmluvu o fungovaní Európskej únie,

so zreteľom na nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1025/2012 z 25. októbra 2012 o európskej normalizácii, ktorým sa menia a dopĺňajú smernice Rady 89/686/EHS a 93/15/EHS a smernice Európskeho parlamentu a Rady 94/9/ES, 94/25/ES, 95/16/ES, 97/23/ES, 98/34/ES, 2004/22/ES, 2007/23/ES, 2009/23/ES a 2009/105/ES a ktorým sa zrušuje rozhodnutie Rady 87/95/EHS a rozhodnutie Európskeho parlamentu a Rady č. 1673/2006/ES⁽¹⁾, a najmä na jeho článok 10 ods. 6,

keďže:

- (1) V súlade s článkom 12 smernice Európskeho parlamentu a Rady 2014/68/EÚ⁽²⁾ sa o tlakových zariadeniach alebo zostavách uvedených v článku 4 ods. 1 a 2 uvedenej smernice, ktoré sú v súlade s harmonizovanými normami alebo ich časťami, pričom odkazy na dané normy alebo ich časti sa uverejnili v *Úradnom vestníku Európskej únie*, predpokladá, že spĺňajú základné bezpečnostné požiadavky, na ktoré sa tieto normy alebo ich časti vzťahujú a ktoré sú uvedené v prílohe I k uvedenej smernici.
- (2) Komisia listom M/071 z 1. augusta 1994 požiadala Európsky výbor pre normalizáciu (CEN), aby v súvislosti s tlakovými zariadeniami vypracoval normy týkajúce sa týchto výrobkov a normy horizontálnej povahy na podporu smernice Európskeho parlamentu a Rady 97/23/ES⁽³⁾. Uvedená smernica bola nahradená smernicou 2014/68/EÚ bez toho, aby sa zmenili základné bezpečnostné požiadavky uvedené v prílohe I k smernici 97/23/ES.
- (3) Výbor CEN na základe žiadosti M/071 a v záujme zohľadnenia najnovších poznatkov zrevidoval a zmenil niektoré existujúce harmonizované normy. Výbor CEN konkrétne zrevidoval harmonizované normy EN ISO 4126 – 3:2006, EN 12542:2010 a EN 13175:2014, čo viedlo k prijatiu harmonizovaných noriem EN ISO 4126-3:2020 o bezpečnostných zariadeniach, EN 12542:2020 a EN 13175:2019+A1:2020 o LPG zariadeniach a ich príslušenstve; harmonizovanú normu EN 12735-1:2016, ktorá viedla k prijatiu harmonizovanej normy EN 12735-1:2020 pre meď a zliatiny medi; a harmonizovanú normu EN 12953-5:2002, ktorej výsledkom bolo prijatie harmonizovanej normy EN 12953-5:2020 o veľkopriestorových vodných kotloch. Výbor CEN takisto zrevidoval harmonizované normy EN 14276-1:2006+A1:2011 a EN 14276-2:2007+A1:2011, čo viedlo k prijatiu harmonizovaných noriem EN 14276-1:2020 a EN 14276-2:2020 o tlakových zariadeniach pre chladiace systémy a tepelné čerpadlá, ako aj harmonizovanej normy EN ISO 15620:2000, čo viedlo k prijatiu harmonizovanej normy EN ISO 15620:2019 o zváraní.
- (4) Okrem toho výbor CEN zrevidoval a zmenil sériu harmonizovaných noriem pre priemyselné ventily. Konkrétne výbor CEN zmenil harmonizované normy EN ISO 16135:2006, EN ISO 16136:2006, EN ISO 16137:2006, EN ISO 16138:2006, EN ISO 16139:2006 a EN ISO 21787:2006. Výbor CEN takisto zrevidoval harmonizovanú normu EN 16767:2016, čo viedlo k prijatiu harmonizovanej normy EN 16767:2020 o priemyselných ventiloch.
- (5) Výbor CEN takisto zmenil harmonizované normy EN 13480-2:2017 a EN 13480-3:2017 o kovových priemyselných potrubíach.

⁽¹⁾ Ú. v. EÚ L 316, 14.11.2012, s. 12.

⁽²⁾ Smernica Európskeho parlamentu a Rady 2014/68/EÚ z 15. mája 2014 o harmonizácii právnych predpisov členských štátov týkajúcich sa sprístupňovania tlakových zariadení na trhu (Ú. v. EÚ L 189, 27.6.2014, s. 164).

⁽³⁾ Smernica Európskeho parlamentu a Rady 97/23/ES z 29. mája 1997 o aproximácii zákonov členských štátov týkajúcich sa tlakových zariadení (Ú. v. ES L 181, 9.7.1997, s. 1).

- (6) Komisia spolu s výborom CEN posúdili, či sú normy týkajúce sa tlakových zariadení, tak, ako ich výbor CEN zmenil alebo zrevidoval, v súlade so žiadosťou M/071.
- (7) Normy týkajúce sa tlakových zariadení, tak, ako ich výbor CEN zmenil alebo zrevidoval, spĺňajú požiadavky, ktoré majú uspokojiť a ktoré sú uvedené v prílohe I k smernici 2014/68/EÚ. Je preto vhodné uverejniť odkazy na uvedené normy v *Úradnom vestníku Európskej únie*.
- (8) Uverejnia sa odkazy na zmenené alebo zrevidované verzie noriem EN 12542:2010, EN 12735-1:2016, EN 12953-5:2002, EN 13175:2014, EN 13480-2:2017, EN 13480-3:2017, EN 14276-1:2006+A1:2011, EN 14276-2:2007+A1:2011, EN 16767:2016, EN ISO 15620:2000, EN ISO 16135:2006, EN ISO 16136:2006, EN ISO 16137:2006, EN ISO 16138:2006, EN ISO 16139:2006, EN ISO 21787:2006 a EN ISO 4126-3:2006. Preto je potrebné vypustiť z *Úradného vestníka Európskej únie* ⁽⁴⁾ odkazy na normy EN 12542:2010, EN 12735-1:2016, EN 12953-5:2002, EN 13175:2014, EN 13480-3:2017, EN 14276-1:2006+A1:2011, EN 14276-2:2007+A1:2011, EN 16767:2016, EN ISO 15620:2000, EN ISO 16135:2006, EN ISO 16136:2006, EN ISO 16137:2006, EN ISO 16138:2006, EN ISO 16139:2006, EN ISO 21787:2006 a EN ISO 4126-3:2006.
- (9) S cieľom poskytnúť výrobcovi dostatočný čas na prispôbenie svojich výrobkov zmeneným alebo zrevidovaným verziám harmonizovaných noriem pre priemyselné ventily, zváracie postupy, zariadenia pre chladiace systémy a tepelné čerpadlá, veľkopriestorové vodné kotly, kovové priemyselné potrubia, meď a medené zliatiny, LPG zariadenia a ich príslušenstvo, ako aj bezpečnostné zariadenia na ochranu pred nadmerným tlakom je potrebné odložiť vypustenie odkazov na uvedené normy.
- (10) V prílohe I k vykonávaciemu rozhodnutiu Komisie (EÚ) 2019/1616 ⁽⁵⁾ sa uvádzajú odkazy na harmonizované normy vypracované na podporu smernice 2014/68/EÚ. Odkazy na harmonizované normy EN ISO 4126-3:2020, EN 12542:2020, EN 12735-1:2020, EN 12953-5:2020, EN 13175:2019+A1:2020, EN 13480-3:2017, EN 13480-3:2017/A2:2020, EN 13480-3:2017/A3:2020, EN 14276-1:2020, EN 14276-2:2020, EN ISO 15620:2019, EN ISO 16135:2006, EN ISO 16135:2006/A1:2019, EN ISO 16136:2006, EN ISO 16136:2006/A1:2019, EN ISO 16137:2006, EN ISO 16137:2006/A1:2019, EN ISO 16138:2006, EN ISO 16138:2006/A1:2019, EN ISO 16139:2006, EN ISO 16139:2006/A1:2019, EN 16767:2020, EN ISO 21787:2006 a EN ISO 21787:2006/A1:2019 by sa mali zahrnúť do uvedenej prílohy.
- (11) V prílohe II k vykonávaciemu rozhodnutiu (EÚ) 2019/1616 sa uvádzajú odkazy na harmonizované normy vypracované na podporu smernice 2014/68/EÚ, ktoré sa vypúšťajú z *Úradného vestníka Európskej únie*. Odkazy na harmonizované normy EN 12542:2010, EN 12735-1:2016, EN 12953-5:2002, EN 13175:2014, EN 13480-3:2017, EN 14276-1:2006+A1:2011, EN 14276-2:2007+A1:2011, EN 16767:2016, EN ISO 15620:2000, EN ISO 16135:2006, EN ISO 16136:2006, EN ISO 16137:2006, EN ISO 16138:2006, EN ISO 16139:2006, EN ISO 21787:2006 a EN ISO 4126-3:2006 by sa mali zahrnúť do uvedenej prílohy.
- (12) Odkaz na harmonizovanú normu EN 13480-2:2017 a odkazy na jej zmeny EN 13480-2:2017/A1:2018, EN 13480-2:2017/A2:2018 a EN 13480-2:2017/A3:2018 sú zahrnuté do prílohy I k vykonávaciemu rozhodnutiu (EÚ) 2019/1616. Vykonala sa aj ďalšia zmena normy EN 13480-2:2017. Je vhodné nahradiť príslušnú položku v uvedenej prílohe tak, že sa pridá odkaz na zmenu normy EN 13480-2:2017/A7:2020.
- (13) Vykonávacie rozhodnutie (EÚ) 2019/1616 by sa preto malo zodpovedajúcim spôsobom zmeniť.
- (14) Súlad s harmonizovanou normou zakladá predpoklad zhody so zodpovedajúcimi základnými požiadavkami stanovenými v harmonizačných právnych predpisoch Únie odo dňa uverejnenia odkazu na takúto normu v *Úradnom vestníku Európskej únie*. Toto rozhodnutie by preto malo nadobudnúť účinnosť dňom jeho uverejnenia,

⁽⁴⁾ Ú. v. EÚ C 326, 14.9.2018, s. 94.

⁽⁵⁾ Vykonávacie rozhodnutie Komisie (EÚ) 2019/1616 z 27. septembra 2019 o harmonizovaných normách pre tlakové zariadenia vypracovaných na podporu smernice Európskeho parlamentu a Rady 2014/68/EÚ (Ú. v. EÚ L 250, 30.9.2019, s. 95).

PRIJALA TOTO ROZHODNUTIE:

Článok 1

Príloha I k vykonávaciemu rozhodnutiu (EÚ) 2019/1616 sa mení v súlade s prílohou I k tomuto rozhodnutiu.

Článok 2

Príloha II k vykonávaciemu rozhodnutiu (EÚ) 2019/1616 sa mení v súlade s prílohou II k tomuto rozhodnutiu.

Článok 3

Toto rozhodnutie nadobúda účinnosť dňom jeho uverejnenia v *Úradnom vestníku Európskej únie*.

V Bruseli 9. februára 2021

Za Komisiu
predsedníčka
Ursula VON DER LEYEN

PRÍLOHA I

Príloha I k vykonávaciemu rozhodnutiu (EÚ) 2019/1616 sa mení takto:

1. Položka 11 sa nahrádza takto:

č.	Odkaz na normu
„11.	EN 13480-2:2017 Kovové priemyselné potrubia. Časť 2: Materiály EN 13480-2:2017/A1:2018 EN 13480-2:2017/A2:2018 EN 13480-2:2017/A3:2018 EN 13480-2:2017/A7:2020“.

2. Dopĺňajú sa tieto položky:

č.	Odkaz na normu
„24.	EN ISO 4126-3:2020 Bezpečnostné poistné zariadenia na ochranu proti nadmerným tlakom. Časť 3: Bezpečnostné ventily a bezpečnostné zariadenia s prietržnou membránou v kombinácii (ISO 4126-3:2020);
25.	EN 12542:2020 Zariadenia a príslušenstvo na LPG. Stabilné zvarané valcovité nádoby z ocele sériovej výroby na skladovanie skvapalneného uhlíkovodíkového plynu (LPG) s objemom najviac 13 m ³ . Navrhovanie a výroba;
26.	EN 12735-1:2020 Meď a zliatiny medi. Bezšvové okrúhle medené rúry na klimatizačné a chladiace zariadenia. Časť 1: Rúry na rozvodné systémy;
27.	EN 12953-5:2020 Veľkopriestorové vodné kotly. Časť 5: Kontrola počas výroby, dokumentácia a označovanie tlakových častí kotla;
28.	EN 13175:2019+A1:2020 Zariadenia a príslušenstvo na LPG. Špecifikácia a skúšanie cisternových ventilov a armatúr na LPG;
29.	EN 13480-3:2017 Kovové priemyselné potrubia. Časť 3: Navrhovanie a výpočet EN 13480-3:2017/A2:2020 EN 13480-3:2017/A3:2020;
30.	EN 14276-1:2020 Tlakové zariadenia chladiacich systémov a tepelných čerpadiel. Časť 1: Nádoby. Všeobecné požiadavky;
31.	EN 14276-2:2020 Tlakové zariadenia chladiacich systémov a tepelných čerpadiel. Časť 2: Potrubie. Všeobecné požiadavky;
32.	EN ISO 15620:2019 Zváranie. Trecie zváranie kovových materiálov (ISO 15620:2019);
33.	EN ISO 16135:2006 Priemyselné ventily. Gul'ové ventily z termoplastických materiálov (ISO 16135:2006) EN ISO 16135:2006/A1:2019;

34.	EN ISO 16136:2006 Priemyselné ventily. Klapky z termoplastických materiálov (ISO 16136:2006) EN ISO 16136:2006/A1:2019;
35.	EN ISO 16137:2006 Priemyselné ventily. Uzatváracie ventily z termoplastických materiálov (ISO 16137:2006) EN ISO 16137:2006/A1:2019;
36.	EN ISO 16138:2006 Priemyselné ventily. Membránové ventily z termoplastických materiálov (ISO 16138:2006) EN ISO 16138:2006/A1:2019;
37.	EN ISO 16139:2006 Priemyselné ventily. Posúvacie ventily z termoplastických materiálov (ISO 16139:2006) EN ISO 16139:2006/A1:2019;
38.	EN 16767:2020 Priemyselné armatúry. Kovové bezpečnostné spätné ventily;
39.	EN ISO 21787:2006 Priemyselné ventily. Priame (guľové) ventily z termoplastických materiálov (ISO 21787:2006) EN ISO 21787:2006/A1:2019“.

PRÍLOHA II

V prílohe II k vykonávaciemu rozhodnutiu (EÚ) 2019/1616 sa dopĺňajú tieto položky:

č.	Odkaz na normu	Dátum vypustenia
„22.	EN 12542:2010 Zariadenia a príslušenstvo na LPG. Stabilné zvarané valcovité nádoby z ocele sériovej výroby na skladovanie skvapalneného uhľovodíkového plynu (LPG) s objemom najviac 13 m ³ . Navrhovanie a výroba	10. augusta 2022
23.	EN 12735-1:2016 Meď a zliatiny medi. Bezšvové okrúhle medené rúry na klimatizačné a chladiace zariadenia. Časť 1: Rúry na rozvodné systémy	10. augusta 2022
24.	EN 12953-5:2002 Veľkopriestorové vodné kotly. Časť 5: Kontrola počas výroby, dokumentácia a označovanie tlakových častí kotla	10. augusta 2022
25.	EN 13175:2014 Zariadenia a príslušenstvo na LPG. Špecifikácia a skúšanie cisternových ventilov a armatúr na LPG	10. augusta 2022
26.	EN 13480-3:2017 Kovové priemyselné potrubia. Časť 3: Navrhovanie a výpočet	10. augusta 2022
27.	EN 14276-1:2006+A1:2011 Tlakové zariadenia chladiacich systémov a tepelných čerpadiel. Časť 1: Nádoby. Všeobecné požiadavky	10. augusta 2022
28.	EN 14276-2:2007+A1:2011 Tlakové zariadenia chladiacich systémov a tepelných čerpadiel. Časť 2: Potrubie. Všeobecné požiadavky	10. augusta 2022
29.	EN 16767:2016 Priemyselné ventily – Bezpečnostné spätné ventily z ocele a liatiny	10. augusta 2022
30.	EN ISO 15620:2000 Zváranie. Trecie zváranie kovových materiálov (ISO 15620:2000)	10. augusta 2022
31.	EN ISO 16135:2006 Priemyselné ventily. Guľové ventily z termoplastických materiálov (ISO 16135:2006)	10. augusta 2022
32.	EN ISO 16136:2006 Priemyselné ventily. Klapky z termoplastických materiálov (ISO 16136:2006)	10. augusta 2022
33.	EN ISO 16137:2006 Priemyselné ventily. Uzatváracie ventily z termoplastických materiálov (ISO 16137:2006)	10. augusta 2022
34.	EN ISO 16138:2006 Priemyselné ventily. Membránové ventily z termoplastických materiálov (ISO 16138:2006)	10. augusta 2022

35.	EN ISO 16139:2006 Priemyselné ventily. Posúvacie ventily z termoplastických materiálov (ISO 16139:2006)	10. augusta 2022
36.	EN ISO 21787:2006 Priemyselné ventily. Priame (gul'ové) ventily z termoplastických materiálov (ISO 21787:2006)	10. augusta 2022
37.	EN ISO 4126-3:2006 Bezpečnostné zariadenia na ochranu proti nadmernému tlaku. Časť 3: Bezpečnostné ventily a bezpečnostné zariadenia s prietržnou membránou v kombinácii (ISO 4126-3:2006)	10. augusta 2022“.